MANUEL D'UTILISATION DU STYLO

Forsteo®
FORSTEO 20 microgrammes/80 microlitres, solution injectable en stylo prérempli

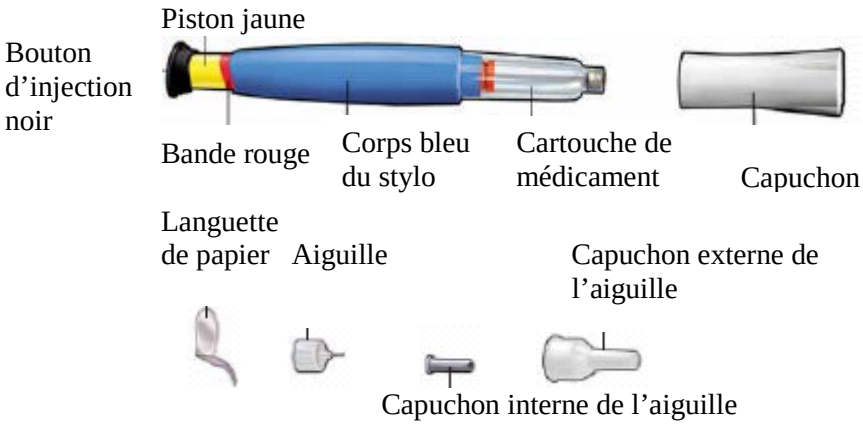
Instructions pour l'utilisation

Avant d'utiliser votre nouveau stylo, veuillez lire entièrement les *Instructions pour l'utilisation* et suivez les attentivement lorsque vous utilisez le stylo.
Lisez également les informations de la notice fournie.

Ce stylo est personnel, ne partagez avec aucune autre personne votre stylo et vos aiguilles car cela peut entraîner un risque de transmission d'agents infectieux.

Votre stylo contient 28 jours de traitement.

Composants du stylo Forsteo *



* Les aiguilles ne sont pas fournies. Les aiguilles pour stylo injecteur des Laboratoires Becton Dickinson peuvent être utilisées, de calibre de 29 à 31 (diamètre 0,25 - 0,33 mm) et de longueur de 12.7, 8 ou 5 mm. Demandez conseil à votre médecin, ou pharmacien pour déterminer le calibre et la longueur d'aiguille qui vous convient le mieux.

Lavez-vous toujours les mains avant chaque injection. Préparez le site d'injection suivant les recommandations de votre médecin ou pharmacien.

1
Retirez le capuchon blanc du stylo

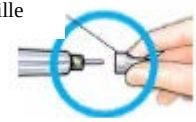
2
Fixez une nouvelle aiguille

Retirez la languette de papier.

Fixez l'aiguille de façon **bien droite** sur le stylo.

Vissez l'aiguille jusqu'à ce qu'elle soit fermement fixée.

Capuchon externe de l'aiguille



Retirez le capuchon externe de l'aiguille et **conservez-le.**

3
Sélectionnez la dose

Tirez le bouton d'injection noir **jusqu'à la butée.**

Si vous ne pouvez pas tirer le bouton d'injection noir, reportez-vous au *problème E* de la rubrique *Problèmes d'injection.*

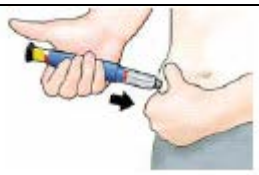
Bande rouge

Assurez-vous que la bande rouge apparaisse bien.

Capuchon interne de l'aiguille

Retirez le capuchon interne de l'aiguille et jetez-le.

4
Injectez la dose



Pincez doucement une partie de la peau des cuisses ou de l'abdomen et insérez l'aiguille de façon bien droite dans la peau.

Appuyez sur le bouton d'injection noir jusqu'à la butée. Maintenez-le enfoncé et **comptez lentement jusqu'à 5**. Retirez ensuite l'aiguille de la peau.

IMPORTANT

5 Confirmez la dose

Après avoir effectué l'injection: Une fois que l'aiguille est retirée de la peau, **assurez-vous** que le bouton d'injection noir est complètement enfoncé. L'injection a été correctement effectuée si vous ne voyez plus le piston jaune.

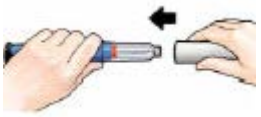
Vous **NE** devez **PAS** voir du tout le piston jaune. Si c'est le cas et que vous avez déjà effectué l'injection, n'effectuez pas une deuxième injection au cours de la même journée. Par contre, **vous DEVEZ réinitialiser votre stylo FORSTEO** (reportez-vous au *problème A* de la rubrique *Problèmes d'injection*).

6 Retirez l'aiguille

Remettez le capuchon externe sur l'aiguille.

Dévissez l'aiguille jusqu'au bout en tournant complètement le capuchon externe de l'aiguille 3 à 5 tours.

Retirez l'aiguille et jetez-la conformément aux instructions de votre médecin ou de votre pharmacien.



Remettez en place le capuchon blanc sur le stylo. Placez votre stylo FORSTEO au réfrigérateur immédiatement après utilisation.

.

Les instructions concernant la manipulation des aiguilles ne sont pas destinées à remplacer les recommandations locales, des professionnels de santé ou des institutions.

Forsteo®
FORSTEO 20 microgrammes/80 microlitres, solution injectable en stylo prérempli

Problèmes d'injection

Problème	Solution
A. Le piston jaune est toujours visible après avoir appuyé sur le bouton d'injection noir. Comment dois-je réinitialiser mon stylo FORSTEO ?	Pour réinitialiser le stylo FORSTEO, suivre les étapes ci-après. 1) **Si vous avez déjà effectué votre injection, NE PAS effectuer une deuxième injection au cours de la même journée.** 2) Retirez l'aiguille. 3) Fixez une nouvelle aiguille, retirez le capuchon externe de l'aiguille et conservez-le. 4) Tirez le bouton d'injection noir jusqu'à la butée. Assurez-vous que la bande rouge apparaisse bien. 5) Retirez le capuchon interne de l'aiguille et jetez-le. 6) Dirigez l'aiguille vers le bas dans un récipient vide. Appuyez sur le bouton d'injection noir jusqu'à la butée. Maintenez le bouton enfoncé et comptez lentement jusqu'à 5. Vous pourriez voir un petit jet ou une goutte de liquide. **Lorsque vous avez terminé, le bouton d'injection noir doit être complètement enfoncé.** 7) Si vous voyez toujours le piston jaune, contactez votre médecin ou votre pharmacien. 8) Remettez le capuchon externe sur l'aiguille. Dévissez l'aiguille jusqu'au bout en tournant complètement le capuchon externe de l'aiguille 3 à 5 tours. Retirez le capuchon externe de l'aiguille et jetez-le conformément aux instructions de votre médecin ou de votre pharmacien. Remettez en place le capuchon blanc sur le stylo et placez votre stylo FORSTEO au réfrigérateur. Vous pouvez éviter ce problème en utilisant **lors de chaque injection une NOUVELLE aiguille et en appuyant sur le bouton d'injection noir jusqu'au bout tout en comptant lentement jusqu'à 5.**
B. Comment savoir que mon stylo FORSTEO fonctionne ?	Le stylo FORSTEO permet d'injecter une dose complète à chaque utilisation effectuée conformément aux indications de la rubrique *Instructions pour l'Utilisation*. Lorsque le bouton d'injection noir est complètement enfoncé, cela indique que la dose complète du stylo FORSTEO a été injectée. Souvenez-vous qu'il faut utiliser une nouvelle aiguille à chaque injection pour être sûr que votre stylo FORSTEO fonctionne correctement.

C. Je vois une bulle d'air dans mon stylo FORSTEO.	Une petite bulle d'air n'aura aucune incidence sur votre dose et ne vous nuira pas. Vous pouvez continuer l'administration de votre dose comme d'habitude.
D. Je n'arrive pas à retirer l'aiguille.	1) Remettez le capuchon externe sur l'aiguille. 2) Utilisez le capuchon externe de l'aiguille pour dévisser l'aiguille. 3) Dévissez l'aiguille jusqu'au bout en tournant complètement le capuchon externe de l'aiguille 3 à 5 tours. 4) Si vous n'arrivez toujours pas à retirer l'aiguille, demandez à quelqu'un de vous aider.

E. Que dois-je faire si je ne peux pas tirer le bouton d'injection noir ?	**Changez votre stylo par un nouveau stylo FORSTEO afin d'administrer votre dose comme recommandé par votre médecin ou votre pharmacien.** Cela indique que vous avez utilisé tout le produit qui pouvait être injecté même si vous pouvez encore voir du produit dans la cartouche.

Nettoyage et Conservation

Nettoyage de Votre Stylo FORSTEO

- Nettoyez l'extérieur du stylo FORSTEO avec un linge humide.
- Ne mettez pas votre stylo FORSTEO dans l'eau et n'utilisez pas de produit liquide pour le laver ou le nettoyer.

Conservation de Votre Stylo FORSTEO

- Placez votre stylo FORSTEO au réfrigérateur immédiatement après chaque utilisation. Lisez et suivez les instructions de la *notice d'Information de l'Utilisateur* pour savoir comment conserver ce stylo.
- Ne conservez pas le stylo FORSTEO avec une aiguille fixée dessus, cela peut provoquer la formation de bulles d'air dans la cartouche.
- Conservez le stylo FORSTEO avec le capuchon blanc fixé dessus.
- Ne conservez jamais le stylo FORSTEO au congélateur.
- Si le médicament a été congelé, jetez le stylo et utilisez un nouveau stylo FORSTEO.
- Si le stylo FORSTEO est resté à l'extérieur du réfrigérateur, ne jetez pas le stylo. Replacez le stylo au réfrigérateur et contactez votre médecin ou votre pharmacien.

Elimination des Aiguilles et du Stylo

Elimination des Aiguilles et du Stylo FORSTEO

- Avant de jeter le stylo FORSTEO, assurez-vous d'avoir retiré l'aiguille du stylo.
- Jetez votre stylo FORSTEO et les aiguilles usagées conformément aux instructions de votre médecin ou votre pharmacien.
- Jetez le stylo 28 jours après la première utilisation.

Autres Remarques Importantes

- Le stylo FORSTEO contient 28 jours de traitement.
- Ne transférez pas le médicament dans une seringue.
- Ecrivez la date de votre première injection sur un calendrier.
- Lisez et suivez les instructions de la *notice d'Information de l'Utilisateur* pour l'utilisation de ce produit.
- Vérifiez l'étiquette du stylo FORSTEO afin de vous assurer que vous utilisez le médicament qui vous a été prescrit et que la date de péremption n'est pas dépassée.
- Contactez votre médecin ou votre pharmacien si vous constatez que :
  - Le stylo FORSTEO semble endommagé
  - La solution N'est PAS limpide, ni incolore, ni sans particules
- Utilisez une nouvelle aiguille à chaque injection.
- Pendant l'injection, vous pouvez entendre un ou plusieurs clics, cela correspond au fonctionnement normal du stylo.
- L'utilisation du stylo FORSTEO par des personnes aveugles ou malvoyantes n'est pas recommandée sans l'aide d'une personne formée à l'utilisation du stylo.
- Conservez le stylo FORSTEO hors de la vue et de la portée des enfants.

Fabriqué par Lilly France, 67640 Fegersheim, France
Pour Eli Lilly and Company.
La dernière date à laquelle ce manuel a été révisé est février 2013.